

MENU de SEPTEMBRE / IRAIL EKO MENUAK

Du 7 au 11 septembre / irailaren 7tik 11arte

Lundi / Astelehena	Mardi / Asteartea	Mercredi/ Asteaskena	Jeudi / Osteguna	Vendredi / Ostirala
Pastèque / <i>anguri</i>	Carottes râpées BIO / Bio pastanagre xehatuak	Tomates en salade / <i>tomate entseladan</i>	Crêpe au fromage / <i>gasna mahatamia</i>	Pâté basque et pain bio/ <i>euskal patea bio ogiarekin</i>
Aiguillette de poulet croustillant / <i>oilasko xaflak</i>	Saucisse confite / <i>lukainka urinetakoa</i>	Pâtes Bio à la carbonara / bio karbonara pastak	Boulette de bœuf sauce tomate / <i>idiki bolak tomatearekin</i>	Nugget's de poisson / <i>Arrain nugget's</i>
Boulghour aux petits légumes / <i>garia barazkiekin</i>	Purée de courgettes / <i>kuiatxo purea</i>	Salade / <i>Uhatza</i>	Semoule / <i>semula</i>	Epinard à la crème / <i>espinak kremarekin</i>
Crème au chocolat/ <i>xokolate krema</i>	Vache qui rit / <i>gasna</i>	Emmental / <i>gasna</i>	Salade de fruit / <i>fruitu entselada</i>	Compote pomme-banane / <i>Sagar banana konpota</i>
Petit roulé / <i>bixkotxa</i>	Fuit de saison/ <i>sasoin fruitua</i>	Beignet abricot / <i>abrikota kruxpeta</i>	Madeleine / <i>madalena</i>	Petit beurre / <i>bixkotxa</i>

Du 14 au 18 septembre / irailaren 14etik 18arte

Lundi / Astelehena	Mardi / Asteartea	Mercredi/ Asteaskena	Jeudi / Osteguna	Vendredi / Ostirala
Pastèque / <i>anguri</i>	Salade fromagère / <i>Entselada gasnarekin</i>	Pâté de foie / <i>gibel patea</i>	Salade Coleslow / <i>Coleslow entselada</i>	Concombre à la Bulgare / <i>kuia luze bulgariar moduan</i>
Tomate farcie / <i>tomate beteak</i>	Lomo / <i>lomo</i>	Poulet rôti au jus / <i>oilaskoa jusarekin</i>	Colin meunière / <i>Legatz eiherazainaren moduan</i>	Chipolatas grillées / <i>Lukainkak</i>
Riz Créole légumes / <i>Irrisa barazkiak</i>	Purée / <i>purea</i>	Gratin de courgettes et pommes de terre / <i>kuiatxo eta lur sagarr gainerretua</i>	Carotte à la crème / <i>pastanagre kremarekin</i>	Jardinière de légumes / <i>Barazkiak saltsan</i>
Yaourt aromatisé / <i>iaurta</i>	Tomme de vache / <i>behi gasna</i>	Samos / <i>gasna</i>	Edam / <i>gasna</i>	Ibaski vanille / <i>banilla iaurta</i>
Biscuit Bio / <i>bio bixkotxa</i>	Mousse au chocolat / <i>xokolate muza</i>	Fruit de saison / <i>sasoin fruitua</i>	Cake marbré / <i>bixkotxa</i>	Sablé sportif / <i>kirol bixkotxa</i>

Du 21 au 25 septembre / irailaren 21etik 25arte

Menu végétarien / *begetariano menua*

Menu Asiatique / *Asiar menua*

Lundi / <i>Astelehena</i>	Mardi / <i>Asteartea</i>	Mercredi / <i>Asteaskena</i>	Jeudi / <i>Osteguna</i>	Vendredi / <i>Ostirala</i>
Melon / <i>meloia</i>	Chorizo / <i>txorizo</i>	Nems au poulet / <i>oilasko nem</i>	Tomates en salade / <i>tomate entseladan</i>	Pâté de campagne et pain Bio / <i>etxeko pate eta bio ogia</i>
Nugget's de blé / <i>gari nugget's</i>	Parmentier de poisson / <i>arrain parmentier xehakina</i>	Sauté de porc au caramel / <i>xerrikia karamelu saltsarekin</i>	Boulette de bœuf sauce tomate / <i>idiki bolak tomatearekin</i>	Bolognaise de boeuf / <i>Idiki saltsa boloñez moduan</i>
Gratin de petits légumes / <i>barazki gainerretua</i>	Salade / <i>uhatza</i>	Riz Cantonais / <i>irrisa "cantonais" moduan</i>	Pomme de terre persillée / <i>lur sagar perrexilarekin</i>	Pâtes / <i>pastak</i>
Petit moulé / <i>gasna</i>	Bûchette de chèvre / <i>ahuntz gasna</i>	Ananas au sirop / <i>anana ziropan</i>	Vache qui rit / <i>gasna</i>	Fruit de saison / <i>sasoin fruitua</i>
Yaourt Cazaubon / <i>iaurta</i>	Fruit Bio / <i>bio fruitua</i>	Madeleine / <i>madalena</i>	Brownie au chocolat / <i>xokolate bixkotxa</i>	Roulé au chocolat / <i>xokolate bixkotxa</i>

Du 28 septembre au 2 octobre / irailaren 28tik urriaren 2arte

Lundi / <i>Astelehena</i>	Mardi / <i>Asteartea</i>	Mercredi / <i>Asteaskena</i>	Jeudi / <i>Osteguna</i>	Vendredi / <i>Ostirala</i>
Taboulé oriental / <i>ekialdeko entselada</i>	Salade composée charcutière / <i>nahas entselada</i>	Betterave bio / <i>bio sarbagorria</i>	Tomates aux herbes / <i>tomate</i>	Crêpe au fromage / <i>gasna mahatamia</i>
Poulet rôti / <i>oilaskoa labean</i>	bœuf Marengo / <i>Idiki saltsa Marengo</i>	Rissolette de veau / <i>aratxe gorritua</i>	Paella (poisson, poulet) / <i>paella (arrain, oilakoa)</i>	Cordon bleu / <i>hegazti ingurutua</i>
Pommes de terre rissolées / <i>lur sagarrak zartaginean</i>	Blé aux poivrons / <i>garia biper lodiekin</i>	Ratatouille / <i>barazkiak saltsan</i>	Riz à l'espagnole / <i>irrisa</i>	Haricots verts au beurre / <i>lekak</i>
Brebis / <i>ardi gasna</i>	Ibaski nature sucré / <i>iaurta</i>	Vache qui rit bio / <i>gasna</i>	Flan caramel / <i>karamelu esne opila</i>	Camembert / <i>gasna</i>
Compote / <i>konpota</i>	Petit sablé / <i>bixkotxa</i>	Fruit / <i>fruitua</i>	Boudoirs / <i>bixkotx luze</i>	Gaufre / <i>torta</i>

MENU d'OCTOBRE / URRIA KO MENUAK

Du 5 au 9 octobre / urriaren 5etik 9arte

Lundi / Astelehena	Mardi / Asteartea	Mercredi/ Asteaskena	Jeudi / Osteguna	Vendredi / Ostirala
Œuf dur mayonnaise / <i>arroltze egosia mahonesan</i>	Concombre en salade / <i>kuia luze entseladan</i>	Pâté de campagne pain Bio / <i>etxeko patea bio ogiarekin</i>	Carottes râpées BIO / <i>Bio pastanagre xehatuak</i>	Céleri mayonnaise / <i>apio mahonesean</i>
Escalope de poulet au curry / <i>oilasko xafla kurrirekin</i>	Confit de porc / <i>xerriki urinetakoa</i>	Croquette de poisson / <i>arrain kruxpeta</i>	Chiquito de porc / <i>xerria</i>	Paupiette de veau / <i>xehalkia betegarriduna</i>
Riz Créole / <i>irrisa kreol moduan</i>	Lentilles mijotées / <i>dilistak</i>	Purée de potiron / <i>kuia purea</i>	Julienne de légumes / <i>barazkiak</i>	Sauce tomate / <i>tomate saltsa</i>
Velouté aux fruits / <i>fruitu opila</i>	Samos / <i>gasna</i>	Edam / <i>gasna</i>	Tomme mélangé / <i>gasna</i>	Petit suisse / <i>esnekia</i>
Cookies Bio / <i>bio bixkotxa</i>	Fruit / <i>fruitua</i>	Yaourt Cazaubon / <i>iaurta</i>	Salade de fruits / <i>fruitu entselada</i>	Roulé abricot / <i>abrikota bixkotxa</i>

Du 12 au 16 octobre / urriaren 12tik 16arte

Lundi / Astelehena	Mardi / Asteartea	Mercredi/ Asteaskena	Jeudi / Osteguna	Vendredi / Ostirala
Rosette / <i>Txaltxixoia</i>	Betteraves bio / <i>bio sarbagorriak</i>	Friand au fromage / <i>hostore gasnez betea</i>	Saucisson à l'ail / <i>baratxuri txaltxixoia</i>	Salade piémontaise / <i>"piemontaise" entselada</i>
Aiguillette de poulet croustillant / <i>oilasko xaflak</i>	Axoa de porc / <i>xerriki axoa</i>	Rôti de dinde / <i>indioila errekia</i>	Cassolette de poisson sauce curcuma/ <i>arrain lurrezko eltzean</i>	Blanquette de volaille / <i>hegazti saltsa xurian</i>
Jarinère de légumes / <i>barazkiak</i>	Riz aux poivrons / <i>Irrisa biper lodiekin</i>	Haricots plats aux oignons / <i>babarrun loregorri tipularekin</i>	Pâtes bio / <i>bio pastak</i>	Jeunes carottes / <i>pastanagre gazte</i>
Carré Président / <i>gasna</i>	Brebis / <i>gasna</i>	Tomme de vache / <i>behi gasna</i>	Petit roulé à l'abricot / <i>abrikota bixkotxa</i>	Flan caramel / <i>karamelu esne opila</i>
Biscuit / <i>bixkotxa</i>	Fruit / <i>fruitua</i>	Compote / <i>konpota</i>	Yaourt Cazaubon / <i>iaurta</i>	Biscuit / <i>bixkotxa</i>